

DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (PESK) 2022/1510

tad-9 ta' Settembru 2022

li timplimenta d-Deċiżjoni (PESK) 2016/849 dwar mizuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Korea

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 31(2) tieghu,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2016/849 tas-27 ta' Mejju 2016 dwar mizuri restrittivi kontra r-Repubblika Demokratika tal-Poplu tal-Korea u li thassar id-Deċiżjoni 2013/183/PESK (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 33(1) tagħha,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fis-27 ta' Mejju 2016, il-Kunsill adotta d-Deċiżjoni (PESK) 2016/849.
- (2) Fis-26 ta' Lulju 2022, il-Kumitat tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti ("KSNU"), stabbilit skont ir-Riżoluzzjoni 1718 (2006) tal-KSNU, aġġorna l-informazzjoni marbuta ma' 20 persuna u 24 entità soġġetti għal mizuri restrittivi.
- (3) Għalhekk, jenħtieg li l-Anness I għad-Deċiżjoni (PESK) 2016/849 jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-Anness I għad-Deċiżjoni (PESK) 2016/849 huwa emendat kif jinsab fl-Anness għal din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fil-jum wara dak tal-pubblikkazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, id-9 ta' Settembru 2022.

*Għall-Kunsill
Il-President
J. SÍKELA*

^(¹) ĠU L 141, 28.5.2016, p. 79.

ANNESS

- (1) Fl-Anness I għad-Deciżjoni (PESK) 2016/849, taħt l-intestatura "A. Persuni", l-entrati 1, 4, 8, 12, 13, 17, 19, 23, 24, 28, 35, 36, 40, 41, 48, 50, 53, 63, 68 u 78 huma sostitwiti b'dan li ġej:

	Isem	Psewdonimu	Data tat-twelid	Data tad-deżinjazzjoni min-NU	Dikjarazzjoni tar-raġunijiet
"1.	Yun Ho-jin	Yun Ho-chin	Data tat-twelid: 13.10.1944 Cittadinanza: RDPK Indirizz: Pyongyang, DPRK	16.7.2009	Direttur ta' Namchongang Trading Corporation; jiehu hsieb l-importazzjoni ta' oggetti mehtiega ghall-programm ta' arrikkiment tal-urantu.
4.	Ri Hong-sop		Data tat-twelid: 1940 Cittadinanza: RDPK Indirizz: Pyongyang, DPRK	16.7.2009	Eks direktor taċ-ċentru tar-riċerka nukleari ta' Yongbyon, u Kap tal-istitut tal-armi nukleari, ha hsieb tliet facilitajiet principali li jassistu fil-produzzjoni ta' plutonju għal użu militari: il-facilità ghall-fabrikazzjoni tal-fjuwil, ir-reattur nukleari, u l-impjant tar-riproċessar.
8.	Ra Ky'ong-Su	Ra Kyung-Su; Chang, Myong Ho Chang Myo'ng-Ho; Chang Myong-Ho	Data tat-twelid: 4.6.1954 Passaport: 645120196 Cittadinanza: RDPK	22.1.2013	Ra Ky'ong-Su huwa ufficjal ta' Tanchon Commercial Bank (TCB). F'din il-kapaċità hu ffaċilita tranżazzjonijiet għal TCB. Tanchon Commercial Bank gie ddeżinjat mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet f'April 2009 bhala l-entità finanzjarja ewlenija tar-RDPK responsabbli ghall-bejgħ ta' armi konvenzjonali, missili ballistici, u oggetti relatati mal-assemblaġġ u l-manifattura ta' armi bħal dawn.
12.	Mun Cho'ng- Ch'o'l		Cittadinanza: RDPK Indirizz: C/O Tanchon Commercial Bank, Pyongyang, DPRK, Saemaeul 1-Dong, Pyongchon District	7.3.2013	Mun Cho'ng-Ch'o'l huwa ufficjal ta' Tanchon Commercial Bank (TCB). F'din il-kapaċità hu ffaċilita tranżazzjonijiet għal TCB. Tanchon Commercial Bank gie ddeżinjat mill-Kumitat tas-Sanzjonijiet f'April 2009 u huwa l-entità finanzjarja principali tar-RDPK ghall-bejgħ ta' armi konvenzjonali, missili ballistici, u oggetti relatati mal-assemblaġġ u l-manifattura ta' armi bħal dawn.
13.	Choe Chun-Sik	Choe Chun Sik; Ch'oe Ch'un Sik	Data tat-twelid: 12.10.1954 Cittadinanza: RDPK Indirizz: DPRK	2.3.2016	Choe Chun-sik kien id-direttur tat-Tieni Akademja ta' Xjenzi Naturali (SANS) u kien il-kap tal-programm ta' missili ta' distanza twila tar-RDPK.
17.	Jang Yong Son		Data tat-twelid: 20.2.1957 Cittadinanza: RDPK Nru tal-passaport: 563110024 (maħruġ mir-RDPK)	2.3.2016	Rappreżentant tal-Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Serva bhala r-Rappreżentant tal-KOMID fl-Iran.

19.	Kang Mun Kil	Jiang Wen-ji; Jian Wenji	Nru tal-passaport: PS 472330208 (jiskadi fl-4.7.2017) Cittadinanza: RDPK Indirizz: DPRK	2.3.2016	Kang Mun Kil wettaq attivitajiet ta' akkwist nukleari bħala rappreżentant ta' Namchongang, magħruf ukoll bħala Namhung.
23.	Kim Tong My'ong	Kim Chin-So'k; Kim Tong-Myong; Kim Jin-Sok; Kim, Hyok-Chol; Kim Tong-Myo'ng; Kim Tong Myong; Kim Hyok Chol	Data tat-twelid: a) 1964 b) 28.8.1962 Cittadinanza: RDPK Nru tal-passaport: 290320764 (maħruġ mir-RDPK)	2.3.2016	Kim Tong My'ong huwa l-President ta' Tanchon Commercial Bank (TCB) u kellu diversi pozizzjonijiet f'TCB minn tal-inqas l-2002 l'hawn. Huwa kellu wkoll rwol fil-ġestjoni tal-affarijiet ta' Amrogħang.
24.	Kim Yong Chol	Kim Yong-Chol; Kim Young-Chol; Kim Young-Cheol; Young-Chul	Data tat-twelid: 18.2.1962 Cittadinanza: RDPK Nru tal-passaport: 472310168 (maħruġ mir-RDPK)	2.3.2016	Rappreżentant tal-KOMID. Serva bħala r-Rappreżentant tal-KOMID fl-Iran.
28.	Yu Chol U		Data tat-twelid: 8.8.1959 Cittadinanza: RDPK Indirizz: DPRK	2.3.2016	Yu Chol U huwa d-Direttur tal-Amministrazzjoni Nazzjonali tal-İzvilupp tal-Ajruspazju.
35.	Kim Chol Sam	Jin Tiesan (金铁三)	Data tat-twelid: 11.3.1971 Cittadinanza: RDPK Nru tal-passaport: 645120378 (maħruġ mir-RDPK)	30.11.2016	Kim Chol Sam huwa rappreżentant ta' Daedong Credit Bank (DCB), li kien involut fil-ġestjoni ta' tranžazzjonijiet f'isem DCB Finance Limited. Bhala rappreżentant ta' DCB ibbażat barra mill-pajjiż, hemm suspett li Kim Chol Sam iffaċilita tranžazzjonijiet li jiswew mijiet ta' eluf ta' dollari u x'aktarx immanigġa miljuni ta' dollari f'kontijiet relatati mar-RDPK b'rabit potenzjali ma' programmi nukleari/ta' missili.
36.	Kim Sok Chol		Nru tal-passaport: 472310082 Data tat-twelid: 8.5.1955 Cittadinanza: RDPK Indirizz: Myanmar	30.11.2016	Aġixxa bħala l-Ambaxxatur tar-RDPK ghall-Myanmar u opera bħala faċilitatur tal-KOMID. Huwa thallas mill-KOMID ghall-assistenza tiegħu u jorganizza laqghat f'isem il-KOMID, inkluż laqgħa bejn il-persuni relatati mad-difiza tal-KOMID u tal-Myanmar biex jiġu diskussi kwistjonijiet finanzjarji.

40.	Cho Il U	Cho Il Woo; Cho Ch'o'l; Jo Chol	Data tat-twelid: 10.5.1945 Post tat-twelid: Musan, North Hamgyo'ng Province, DPRK Cittadinanza: RDPK Nru tal-passaport: 736410010 Indirizz: DPRK	2.6.2017	Direttur tal-Hames Bureau tal-Uffiċċju Ĝeneralı tar-Rikonjizzjoni. Huwa maħsub li Cho huwa inkarigat mill-operazzjonijiet ta' spjunaġġ barranin u l-ġbir ta' intelligence barranija għar-RDPK.
41.	Cho Chun Yon	Jo Yon Jun	Data tat-twelid: 28.9.1937 Cittadinanza: RDPK Indirizz: DPRK	2.6.2017	Viċi Direttur tad-Dipartiment tal-Organizzazzjoni u l-Gwida, li jidderiegi hatriet ewlenin tal-persunal tal-Partit tal-Haddiema tal-Korea u l-militar tar-RDPK.
48.	Paek Se Bong	Paek Se Pong	Data tat-twelid: 21.3.1938 Cittadinanza: RDPK	2.6.2017	Paek Se Bong huwa eks President tat-Tieni Kumitat Ekonomiku, eks membru tal-Kummissjoni Nazzjonali għad-Difiża, u eks Viċi Direttur tad-Dipartiment ghall-Industrija tal-Munizzjon (MID).
50.	Pak To Chun	Pak Do Chun; Pak To'-Ch'un	Data tat-twelid: 9.3.1944 Cittadinanza: RDPK	2.6.2017	Pak To Chun huwa eks Segretarju tad-Dipartiment ghall-Industrija tal-Munizzjon (MID) u attwalment jagħti pariri dwar affarrijiet marbuta mal-programmi nukleari u tal-missili. Kien membru tal-Kummissjoni ghall-Affarrijiet tal-Istat u huwa membru tal-Bureau Politiku tal-Partit tal-Haddiema tal-Korea.
53.	Ri Yong Mu	Ri Yong-Mu	Data tat-twelid: 25.1.1925 Cittadinanza: RDPK Indirizz: DPRK	2.6.2017	Ri Yong Mu huwa Viċi President tal-Kummissjoni ghall-Affarrijiet tal-Istat, li tmexxi u tiggwida l-affarrijiet kollha tar-RDPK marbuta mal-militar, id-difiża u s-sigurtà, inkluż l-akkwisti.
63.	Pak Yong Sik	Pak Yo'ng-sik	Data tat-twelid: 1950 Cittadinanza: RDPK Indirizz: DPRK	11.9.2017	Membru tal-Kummissjoni Militari Ċentrali tal-Partit tal-Haddiem tal-Korea, li hija responsabbli ghall-iżvilupp u l-implementazzjoni tal-politiki militari tal-Partit tal-Haddiema tal-Korea, tikkmanda u tikkontrolla l-militar tar-RDPK, u tghin tidderiegi l-industriji tad-difiża militari tal-pajjiż.
68.	Kim Tong Chol	Kim Tong-ch'o'l	Data tat-twelid: 28.1.1966 Cittadinanza: RDPK Generu: maskil Nru tal-passaport: a) 927234267 b) 108120258 (maħruġ mir-RDPK fl-14 ta' Frar 2018; data ta' skadenza 14 ta' Frar 2023)	22.12.2017	Kim Tong Chol huwa rappreżentant barrani tal-Foreign Trade Bank.

78.	Ri Song Hyok	Li Cheng He	Data tat-twelid: 19.3.1965 Cittadinanza: RDPK Generu: maskil Nru tal-passaport: 654234735 (maħruġ mir-RDPK)	22.12.2017	Ri Song Hyok huwa rappreżentant barrani ghall-Koryo Bank u Koryo Credit Development Bank u ġie rrapprtat li stabbilixxa kumpanniji fittizzjji stabbiliti biex jakkwista oġġetti u jwettaq tranzazzjonijiet finanzjarji fisem ir-RDPK."
-----	--------------	-------------	--	------------	--

(2) Fl-Anness I għad-Deciżjoni (PESK) 2016/849, taħt l-intestatura "B. Entitajiet", l-entrati 4, 8, 20, 22, 23, 30, 36, 42, 44, 45, 47, 50, 56, 57, 58, 61, 62, 63, 64, 65, 67, 68, 70 u 75 huma sostitwi b'dan li ġej:

	Isem	Psewdonimu	Post	Data tad-deżinjazzjoni min-NU	Informazzjoni oħra
"4.	Namchongang Trading Corporation	(a) NCG, b) NAMCHONGANG TRADING, c) NAM CHON GANG CORPORATION, d) NOMCHONGANG TRADING CO., e) NAM CHONG GAN TRADING CORPORATION, f) Namhung Trading Corporation, g) Korea Daeryonggang Trading Corporation, h) Korea Tearyonggang Trading Corporation	(a) Chilgol, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea, b) Sengujadong 11-2/(jew Kwangbok-dong), Mangyongdae District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea; Numri tat-telefon: +850-2-18111, 18222 (ext. 8573); Numru tal-fax +850-2-381-4687	16.7.2009	Namchongang hija kumpannija kummerċjali tar-RDPK subordinata għall-Ufficċju Ġenerali tal-Enerġija Atomika (GBAE). In-Namchongang kienet involuta fl-akkwist ta' pompi tal-vakwu ta' origini Ĝappuniża li ġew identifikati ffacılıttu nukleari tar-RDPK, kif ukoll ta' akkwist relatat ma' oġġetti nukleari assocjat ma' individu Ģermaniż. Din kienet involuta wkoll mill-ahhar tas-snin 90 fix-xiri ta' tubi tal-aluminju u tagħmir ieħor specifikament adattat għal programm ta' arrikkiment tal-urjanu. Ir-rappreżentant tagħha huwa eks diplomatiku li kien ir-rappreżentant tar-RDPK għall-ispezzjoni tal-impjanti nukleari ta' Yongbyon mill-IAEA fl-2007. L-aktivitajiet ta' proliferazzjoni ta' Namchongang huma ta' thassib kbir b'kunsiderazzjoni tal-aktivitajiet passati ta' proliferazzjoni tar-RDPK.
8.	Korean Tangun Trading Corporation	a) Kuryonggang Trading Corporation b) Ryungseng Trading Corporation c) Ryung Seng Trading Corporation d) Ryungsong Trading Corporation e) Kore Kuryonggang Trading Corporation	Pyongyang, DPRK	16.7.2009	Korea Tangun Trading Corporation hija subordinata tat-Tieni Akademja ta' Xjenzi Naturali tar-RDPK u hija primarjament responsabbi għall-akkwist tal-oġġetti bažiċi u t-teknoloġiji li jappoġġaw il-programmi ta' difiża tar-RDPK għar-riċerka u l-izvilupp, inkluż, iżda mhux limitati, għall-armi ta' qerda massiva u għal programmi ta' sistemi ta' forniment u akkwist, inkluż materjal li huma kkontrollati jew ipprojitti taħt ir-regimi rilevanti ta' kontroll multilaterali.

20.	Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM)	(a) East Sea Shipping Company; b) Korea Mirae Shipping Co. Ltd c) Haeyang Crew Management Company	Indirizz: Donghung Dong, Central District. PO BOX 120. Pyongyang, DPRK; Indirizz Alternativ: Dongheung-dong Changwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pyongyang; Numru tal-OMI: 1790183	28.7.2014	Ocean Maritime Management Company Limited hija l-operatur/ġestjonarju tal-bastiment Chong Chon Gang. Kellha rwol ewlieni fl-arrangamenti għall-ġarr ta' merkanzija bil-mohbi ta' armi u materjal relatat minn Kubu lejn ir-RDPK f'Lulju 2013. Bhala tali, Ocean Maritime Management Company Limited ikkontribwixxiet f'attivitajiet ipprojbiti mir-riżoluzzjonijiet, b'mod partikolari l-embargo fuq l-armi imposti bir-riżoluzzjoni 1718 (2006), kif emendata bir-riżoluzzjoni 1874 (2009), u kkontribwixxiet fl-evażjoni tal-mizuri imposti minn dawn ir-riżoluzzjonijiet.
	Bastimenti b' Numru tal-OMI:				
	(a) Chol Ryong (Ryong Gun Bong) 8606173			2.3.2016	
	(b) Chong Bong (Greenlight) (Blue Nouvelle) 8909575			2.3.2016	
	(c) Chong Rim 2 8916293			2.3.2016	
	(g) Hoe Ryong 9041552			2.3.2016	
	(h) Hu Chang (O Un Chong Nyon) 8330815			2.3.2016	
	(i) Hui Chon (Hwang Gum San 2) 8405270			2.3.2016	
	(j) Ji Hye San (Hyok Sin 2) 8018900			2.3.2016	

(k) Kang Gye (Pi Ryu Gang) 8829593			2.3.2016	
(l) Mi Rim 8713471			2.3.2016	
(m) Mi Rim 2 9361407			2.3.2016	
(n) O Rang (Po Thong Gang) 8829555			2.3.2016	
(p) Ra Nam 2 8625545			2.3.2016	
(q) Ra Nam 3 9314650			2.3.2016	
(r) Ryo Myong 8987333			2.3.2016	
(s) Ryong Rim (Jon Jin 2) 8018912			2.3.2016	
(t) Se Pho (Rak Won 2) 8819017			2.3.2016	
(u) Songjin (Jang Ja San Chong Nyon Ho) 8133530			2.3.2016	
(v) South Hill 2 8412467			2.3.2016	
(x) Tan Chon (Ryon Gang 2) 7640378			2.3.2016	

	(y) Thae Pyong San (Petrel 1) 9009085			2.3.2016	
	(z) Tong Hung San (Chong Chon Gang) 7937317			2.3.2016	
	(aa) Tong Hung 1 8661575			2.3.2016	
22.	Chongchongang Shipping Company	(a) Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd. b) Chongchongang Shipping Co LTD	Indirizz: 817 Haeun, Donghung-dong, Central District, Pyongyang, DPRK; Indirizz Alternativi: 817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, Pyongyang, DPRK; Numru tal-OMI: 5342883	2.3.2016	Iċ-Chongchongang Shipping Company, permezz tal-bastiment tagħha, iċ-Chong Chon Gang, ippruvat timporta direttament il-vjeġġ illeċitu ta' armi konvenzjonali fir-RDPK f'Lulju 2013.
23.	Daedong Credit Bank (DCB)	(a) DCB b) Taedong Credit Bank c) Dae-Dong Credit Bank	Indirizz: Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, Pyongyang, DPRK; Indirizz Alternativi: Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Pyongyang, DPRK; SWIFT: DCBKKPPY	2.3.2016	Daedong Credit Bank (DCB) improva servizzi finanzjarji lill-Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) u t-Tanchon Commercial Bank (DCB). Tal-inqas mill-2007, id-DCB iffaċilita mijiet ta' tranżazzjonijiet finanzjarji li jiswew miljuni ta' dollari fisem il-KOMID u t-TCB. Fxi każiġiet, id-DCB iffaċilita konxjament tranżazzjonijiet billi uža prattiki finanzjarji qarrieqa.
30.	Office 39	Office #39; Office No. 39; Bureau 39; Central Committee Bureau 39; Third Floor; Division 39	(a) Second KWP Government Building (Korean – Ch'o'ngsa, Urban Town (Korean-Dong), Chung Ward, Pyongyang, DPRK b) Chung-Guyok (Central District), Sosong Street, Kyongrim-Dong, Pyongyang, DPRK c) Changwang Street, Pyongyang DPRK	2.3.2016	Entità tal-gvern tar-RDPK.

36.	Singwang Economics and Trading General Corporation		Indirizz: RDPK; Numru tal-OMI: 5905801	30.11.2016	Hija intrapriža tar-RDPK ghall-kummerċ tal-faham. Ir-RDPK tiġġenera sehem simifikanti tal-flus ghall-programmi nukleari u ta' missili ballistici tagħha bl-estrazzjoni ta' riżorsi naturali u l-bejgħ tagħhom barra mill-pajjiż.
42.	Korea Daesong General Trading Corporation	Daesong Trading; Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Corporation	Indirizz: Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, Pyongyang City, DPRK; Telefon: +850-2-18111-8208. Fax +850-2-381-4432; Email: daesong@star-co.net.kp	30.11.2016	Hija affiljata ma' Office 39 permezz ta' esportazzjonijiet ta' minerali (deheb), metalli, makkinarju, prodotti agrikoli, ġinseng, ġojjellerija, u prodotti tal-industrija hafifa.
44.	Korea Kumsan Trading Corporation		Indirizz: Haeun 2-dong, Pyogchon District, Pyongyang City/Mangyongdae, DPRK; Telefon: +850-2-18111-8550. Fax +850-2-381-4410/4416; Email: mhs-ip@star-co.net.kp	2.6.2017	Il-Korea Kumsan Trading Corporation hija proprjetà tal-Uffiċċju Ĝeneral tal-Enerġija Atomika, li jissorvelja l-programm nukleari tar-RDPK, jew hija kkontrollata minnu, jew, direttament jew indirettament, taġixxi, jew allegatament taġixxi, għalih jew f'ismu.
45.	Koryo Bank		Koryo Bank Building, Pulgun Street, Pyongyang, DPRK	2.6.2017	Koryo Bank jopera fl-industrija tas-servizzi finanzjarji fl-ekonomija tar-RDPK u huwa assoċjat ma' Office 38 u Office 39 tal-Partit tal-Haddiema tal-Korea.
47.	Foreign Trade Bank	a) Mooyokbank b) Korea Trading Bank	Indirizz: FTB Building, Jungsong-dong, Central District, Pyongyang, DPRK; SWIFT/BIC: FTBDKPPY	4.8.2017	Il-Foreign Trade Bank huwa bank tal-Istat u jaġixxi bħala l-kummerċjant primarju tal-bank f'valuta barranija tar-RDPK u pprovda appoġġ finanzjarju prinċipali lill-Korea Kwangson Banking Corporation.
50.	Mansudae Overseas Project Group of Companies	Mansudae Art Studio	Yanggakdo International Hotel, RYUS, Pyongyang, DPRK	4.8.2017	Mansudae Overseas Project Group of Companies kien involut, iffaċilita, jew kien responsabbli ghall-esportazzjoni ta' haddiema mir-RDPK lejn nazzjonijiet oħra għal attivitajiet relatati mal-kostruzzjoni, inkluż għal statwi u monumenti biex jiġi ġgħenerat dħul ghall-Gvern tar-RDPK jew ghall-Partit tal-Haddiema tal-Korea. Mansudae Overseas Project Group of Companies gie rrappurtat li għamel negozju f'pajjiżi fl-Afrika u fl-Asja tax-Xlokk, inkluż l-Algerija, l-Angola, il-Botswana, il-Benin, il-Kambodja, iċ-Ċhad, ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, il-Guinea Ekwatorjali, il-Malażja, il-Mozambique, il-Madagascar, in-Namibja, is-Sirja, it-Togo u ż-Zimbabwe.

56.	CHONMYONG SHIPPING CO	CHON MYONG SHIPPING COMPANY LIMITED	Indirizz: Kalrimgil 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, DPRK; Saemaul 2-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, DPRK; Numru tal-OMI: 5571322	30.3.2018	Sid irregiistrat ta' CHON MYONG 1, bastiment bil-bandiera tar-RDPK li għamel trasferiment ta' fjuwil bejn vapuri lejn l-ahħar ta' Diċembru 2017.
57.	FIRST OIL JV CO LTD		Indirizz: Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, DPRK; Numru tal-OMI: 5963351	30.3.2018	Sid it-tanker PAEK MA tar-RDPK, li kien involut f'operazzjonijiet ta' trasferiment ta' żejt bejn il-vapuri f'nofs Jannar 2018.
58.	HAPJANGGANG SHIPPING CORP		Indirizz: Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, DPRK; Numru tal-OMI: 5787684	30.3.2018	Sid irregiistrat tat-tanker NAM SAN 8 tar-RDPK, li hu mahsub li kien involut f'operazzjonijiet ta' trasferiment ta' żejt bejn il-vapuri, u sid il-bastiment HAP JANG GANG 6.
61.	KOREA ACHIM SHIPPING CO		Indirizz: Sochang-dong, Chung-guyok, Pyongyang, DPRK Numru tal-OMI: 5936312	30.3.2018	Sid irregiistrat tat-tanker CHON MA SAN tar-RDPK. CHON MA SAN li għandu bandiera tar-RDPK hejja għal operazzjonijiet probabbli ta' trasferiment bejn il-vapuri lejn l-ahħar ta' Jannar 2018. Il-kaptan tat-tanker bil-mutur YU JONG 2 bil-bandiera tar-RDPK irrapporta fit-18 ta' Novembru 2017 lil kontrolluri mhux identifikat ibbażat fir-RDPK li l-bastiment kien qed jevita maltempata qabel trasferiment bejn il-vapuri. Il-kaptan issuggerixxa li YU JONG 2 jgħabbi ż-żejt tal-fjuwil qabel it-tanker CHON MA SAN bil-bandiera tar-RDPK peress li d-daqs ikbar ta' CHON MA SAN kien ahjar biex jagħmel trasferimenti bejn il-vapuri f'maltempata. Wara li CHON MA SAN għabba ż-żejt tal-fjuwil minn bastiment, YU JON 2 għabba 1 168 kilolitru ta' żejt tal-fjuwil fid-19 ta' Novembru 2017 permezz ta' operazzjoni ta' trasferiment bejn il-vapuri.
62.	KOREA ANSAN SHIPPING COMPANY	(a) KOREA ANSAN SHPG COMPANY b) Korea Ansan SHPG CO	Indirizz: Pyongchon 1-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, DPRK; Numru tal-OMI: 5676084	30.3.2018	Sid irregiistrat tat-tanker AN SAN 1 tar-RDPK li hu mahsub li kien involut f'operazzjonijiet ta' trasferiment taż-żejt bejn il-vapuri.
63.	KOREA MYONGDOK SHIPPING CO		Indirizz: Chilgol 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, DPRK; Numru tal-OMI: 5985863	30.3.2018	Sid irregiistrat tal-YU PHYONG 5. Lejn l-ahħar ta' Novembru 2017, il-YU PHYONG 5 għamel trasferiment bejn il-vapuri ta' 1 721 tunnellata metrika ta' żejt tal-fjuwil.

64.	KOREA SAMJONG SHIPPING		Indirizz: Tonghung-dong, Chung-guyok, Pyongyang, DPRK; Numru tal-OMI: 5954061	30.3.2018	Sid irregiistrat tat-tankers tar-RDPK SAM JONG 1 u SAM JONG 2. Iż-żewġ bastimenti huma maħsuba li lejn l-ahħar ta' Jannar 2018 importaw žejt raffinat lejn ir-RDPK bi ksur tas-sanzjonijeit tan-NU.
65.	KOREA SAMMA SHIPPING CO	Korea Samma SHPG CO	Indirizz: Rakrang 3-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, DPRK; Numru tal-OMI: 5145892	30.3.2018	Tanker bil-bandiera tar-RDPK, SAM MA 2 ta' Korea Samma Shipping Company, għamel trasferiment ta' žejt bejn il-vapur u ffalsifika dokumenti f'nofs Ottubru 2017 meta għabba kważi 1 600 tunellata ta' žejt tal-fjuwil fi tranzazzjoni waħda. Il-kaptan tal-vapur nghata struzzjonijiet li jħassar SAMMA SHIPPING u l-klieム Korean li kien jinsab fuq is-sigill tal-vapur u minflok ipoggi "Hai Xin You 606" biex jaħbi l-identità tiegħi bhala bastiment tar-RDPK.
67.	KOTI CORP		Indirizz: Panama City, Panama; Numru tal-OMI: 5982254	30.3.2018	Maniġer tal-vapur u maniġer kummerċjali tal-bastiment KOTI bil-bandiera tal-Panama, li fid-9 ta' Diċembru 2017 għamel trasferimenti bejn il-vapuri probabbilment ta' prodotti taż-żejt lil KUM UN SAN 3 bil-bandiera tar-RDPK.
68.	MYOHYANG SHIPPING CO		Indirizz: Kumsong 3-dong, Mangyondae-guyok, Pyongyang, DPRK; Numru tal-OMI: 5988369	30.3.2018	Maniġer tal-vapur tat-tanker YU SON tar-RDPK ta' prodotti taż-żejt, li hu maħsub li kien involut f'operazzjonijiet ta' trasferiment taż-żejt bejn il-vapuri.
70.	PHYONGCHON SHIPPING & MARINE	PHYONGCHON SHIPPING AND MARINE	Indirizz: Otan-dong, Chung-guyok, Pyongyang, DPRK; Numru tal-OMI: 5878561	30.3.2018	Sid irregiistrat tat-tanker JI SONG 6 tar-RDPK, li hu maħsub li kien involut f'operazzjonijiet ta' trasferiment ta' žejt bejn il-vapuri lejn l-ahħar ta' Jannar 2018. Il-kumpannija hi wkoll is-sid ta' JI SONG 8 u WOORY STAR.
75.	YUK TUNG ENERGY PTE LTD		Indirizz: 80 Raffles Place, #17-22 UOB Plaza, Singapore, 048624, Singapore; Numru tal-OMI: 5987860	30.3.2018	Maniġer kummerċjali u tal-vapur YUK TUNG, li għamel trasferiment bejn il-vapuri ta' prodotti ta' žejt raffinat."